



ebikemotion X35

 #15



 EN · Voltage too low

 ES · Tensión demasiado baja

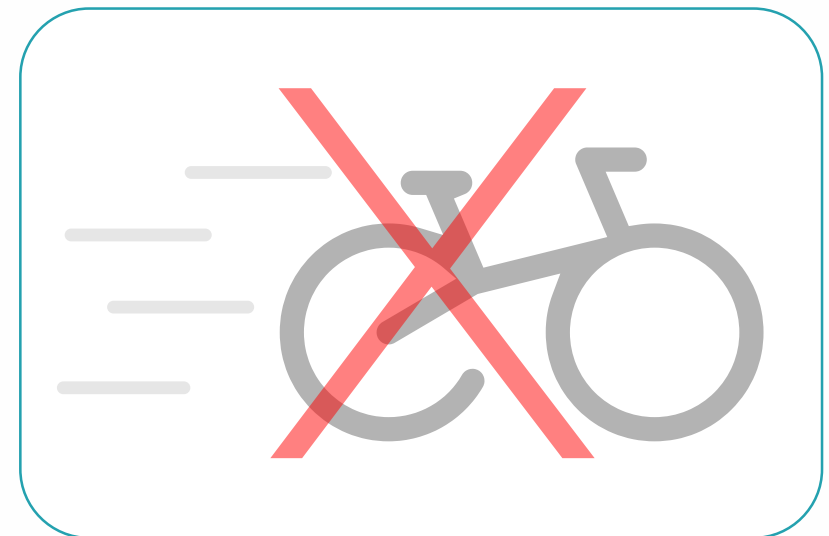
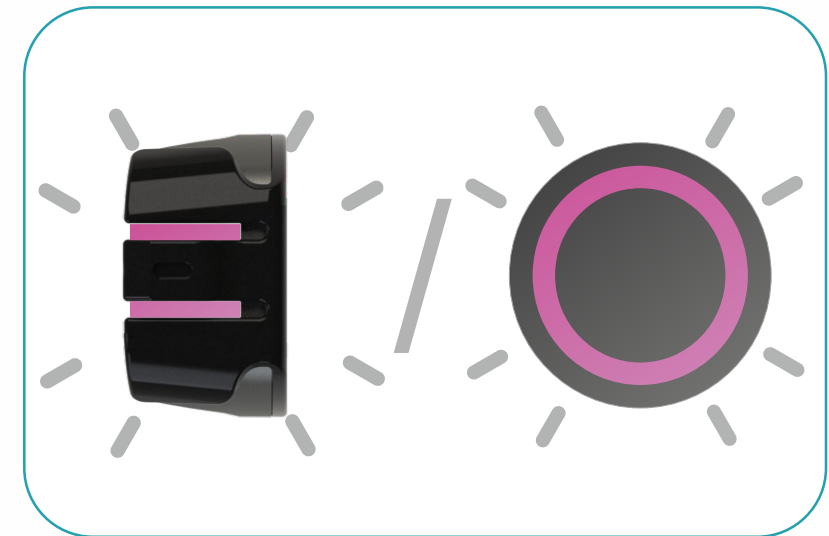
 DE · Zu hohe Spannung

 FR · Tension trop faible

 IT · Tensione troppo bassa

 PT · Tensão demasiado baixa

Problem / Problema / Problem / Problème/ Problema / Problema





#15

EN

1. Connect the bicycle to the Dealer APP and check the battery voltage.
2. Connect the charger and after 30 minutes, check that the value is increasing.
3. If the voltage value does not increase, check the connection and try another charger.

ES

1. Conectarse a la bicicleta al Dealer APP y comprobar la tensión de la batería.
2. Conectar el cargador y revisar a los 30 minutos que va subiendo el valor.
3. Si el valor del voltaje no sube comprobar la conexión y probar con otro cargador.

DE

1. Fahrrad mit Dealer-APP verbinden und Akkuspannung überprüfen.
2. Ladegerät anschließen und nach 30 Minuten überprüfen, dass die Spannung steigt.
3. Falls die Spannung nicht steigt, Anschluss überprüfen und anderes Ladegerät verwenden.

FR

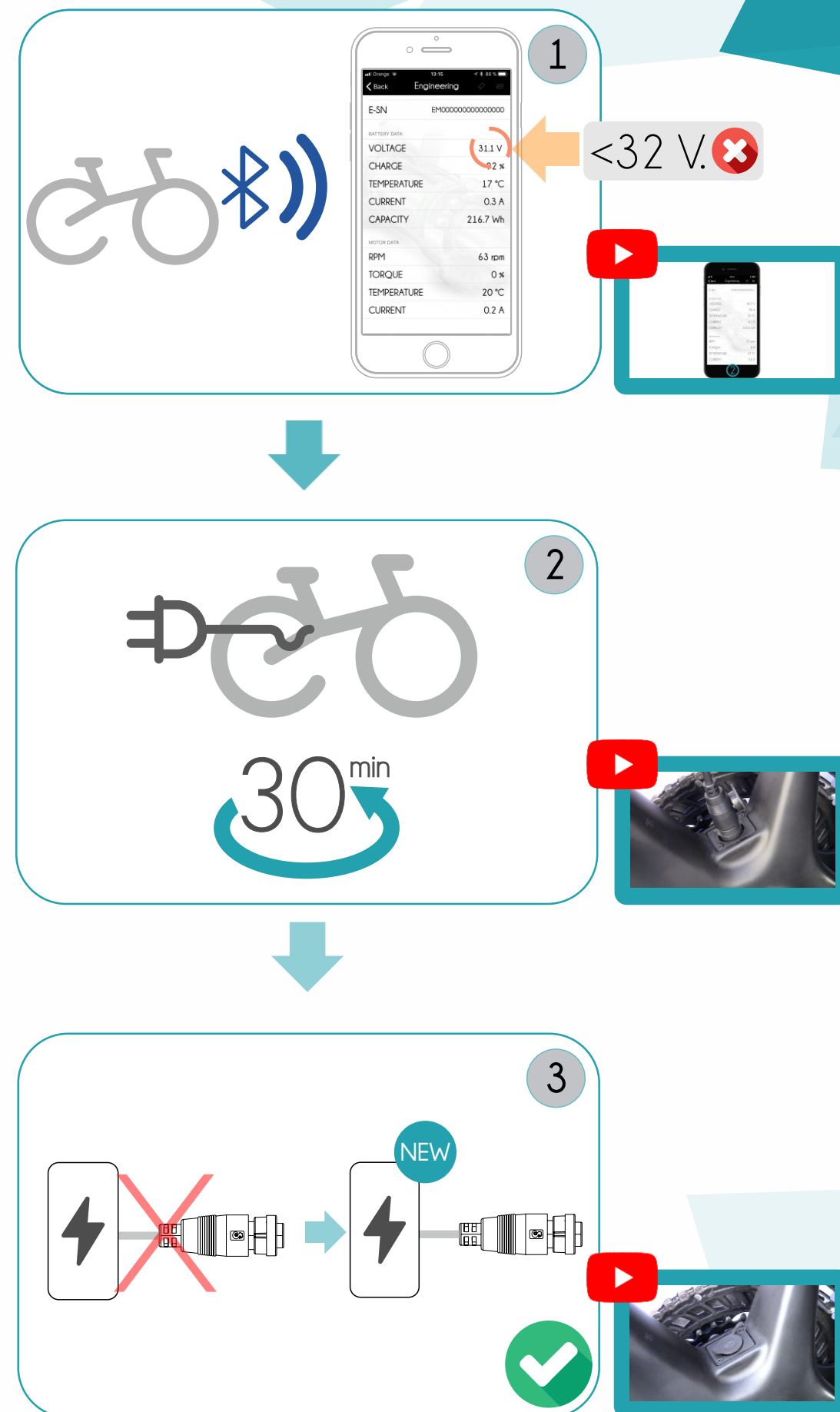
1. Connecter le vélo à la Dealer APP et vérifier la tension de la batterie.
2. Brancher le chargeur et vérifier toutes les 30 minutes que la valeur augmente.
3. Si la valeur de la tension n'augmente pas, vérifier le raccordement et essayer avec un autre chargeur.

IT

1. Collegarsi alla bicicletta con la Dealer APP e verificare la tensione della batteria.
2. Collegare il caricatore e controllare dopo 30 minuti che il valore stia aumentando.
3. Se il valore del voltaggio non aumenta, controllare il collegamento e provare con un altro caricatore.

PT

1. Conectarse a la bicicleta al Dealer APP y comprobar la tensión de la batería.
2. Conectar el cargador y revisar a los 30 minutos que va subiendo el valor.
3. Si el valor del voltaje no sube comprobar la conexión y probar con otro cargador.





#15

EN

4. If the voltage does not increase, check to see that the charge point connector is connected to the battery on the panel.
5. If it is correctly connected, replace the charge point and check with the APP to make sure that the charge is increasing.
6. If the error persists, replace the battery.

ES

4. Si el voltaje no aumenta, revisar que el conector del punto de carga esté conectado a la batería dentro del cuadro.
5. Si está bien conectado sustituir el punto de carga y comprobar con el APP que aumenta la carga.
6. Si el error persiste reemplazar batería.

DE

4. Wenn die Spannung noch immer nicht steigt, überprüfen, dass der Ladeanschluss an den Akku im Rahmen angeschlossen ist.
5. Bei korrekter Verbindung den Ladeanschluss ersetzen und mittels APP überprüfen, dass der Ladevorgang korrekt abläuft.
6. Bei anhaltendem Fehler den Akku ersetzen.

FR

4. Si la tension n'augmente pas, vérifier que le connecteur du point de charge est raccordé à la batterie dans le cadre.
5. S'il est correctement raccordé, remplacer le point de charge et vérifier avec l'APP que la charge augmente.
6. Si l'erreur persiste, remplacer la batterie.

IT

4. Se il voltaggio non aumenta, verificare che il connettore del punto di carica sia collegato alla batteria nel telaio.
5. Se è collegato correttamente, sostituire il punto di carica e verificare con l'APP che aumenti la carica.
6. Se l'errore persiste sostituire la batteria.

PT

- 4- Se a voltagem não aumenta, comprovar que o conector do ponto de carga se encontra conectado à bateria no interior do quadro
- 5- Se a conexão for correta, substituir o ponto de carga e comprovar com a App que a carga aumenta.
- 6- Se o erro persistir, substituir a bateria.

